

кд сѧ. <sup>в)</sup> Сегѡ радн ѡставитѣ чело-  
вѣкѣз ѡтца своего ꙗ матерь, ꙗ при-  
лѣпитѣ кѣ женѣ своей: ꙗ бѣдетѣ  
кѣ двѣ вѣ плоть едина. И бѣста ѡва  
нага, ꙗ дамы же ꙗ жена егѡ, ꙗ  
не стыдѣстѣса .

ГЛАВА Г .

с а  мѡн же бѣ мѡдрѣишии вѣсѣхѣ  
свѣтрѣи свѣцихѣ на землѣ .  
и хже сотвори Гдѣ Бгѣ . ꙗ  
рече смѡн женѣ: что ѡкѡ рече Бгѣ:  
да не ѡсте ѡ всѣкагѡ дрѣва райс-  
кагѡ: ꙗ рече жена смѡну: ѡ всѣкагѡ  
дрѣва райскагѡ ѡсти бѣдемѣ: ѡ  
плода же дрѣва, еже еста посредѣ  
райа, рече Бгѣ, да не ѡсте ѡ негѡ,  
ниже, прикоснѣтѣса емѡ да не ѡмрете .

б г <sup>в)</sup> И рече смѡн женѣ: не смертѣю  
ѡмрете . вѣдаше бо Бгѣ , ѡкѡ  
вз ѡнаже аще дѣна снѣсте ѡ негѡ,  
ѡкѣрзѣтѣса ѡчи ваши, ꙗ бѣдете ѡкѡ  
бѡзи , вѣдаше доброе ꙗ лѣкавое .

с <sup>г)</sup> И видѣтѣ жена, ѡкѡ добро дрѣво вѣ  
снѣдѣ, ꙗ ѡкѡ ѡгѡдно ѡчѡма видѣ-  
ти, ꙗ красно еста еже разлѣкти: ꙗ  
взѣмши ѡ плода егѡ, ѡдѣ: ꙗ даде  
мѡжѣ своему сѣз собою, ꙗ ѡдѡста .

з и ѡверзѡшасѣ ѡчи ѡсѣма, ꙗ  
разлѣкша, <sup>а)</sup> ѡкѡ нази вѣша . ꙗ  
листа листвѣе смоковное, ꙗ сотво-  
риста сѣвѣ препѡсанѣа . И ѡульшиастѣ

гласѣз Гдѣ Бгѣ ходѣща вѣ Рай по  
полѣднн: ꙗ скрѣстѣса ꙗ дамы же ꙗ  
жена егѡ ѡ лица <sup>б)</sup> Гдѣ Бгѣ посредѣ  
дрѣва райскагѡ . И призѣва Гдѣ Бгѣ  
ꙗ дама, ꙗ рече емѡ: ꙗ даме, гдѣ  
еси: ꙗ рече емѡ: гласѣз слышахѣ  
тебѣ ходѣща вѣ Рай, ꙗ ѡубѡхѣса,  
ѡкѡ нагѣ емѣ , ꙗ скрѣхѣса . И  
рече емѡ Бгѣ: кто возвѣстѣи тебѣ,  
ѡкѡ нагѣ еси, аще не бы ѡ дрѣва,  
<sup>ж)</sup> егѡже заповѣдахѣ тебѣ сегѡ еди-  
нагѡ не ѡсти , ѡ негѡ ѡлаз еси:

и рече ꙗ дамы: жена ѡже дамы еси  
со мною, та ми даде ѡ дрѣва, ꙗ  
ѡдѡхѣ . И рече Гдѣ Бгѣ женѣ: что  
сѣе сотворила еси: ꙗ рече жена:  
<sup>з)</sup> смѡн прельстѣи ма , ꙗ ѡдѡхѣ . И  
рече Гдѣ Бгѣ смѡну: ѡкѡ сотворила  
еси сѣе , проклатѣ ты ѡ вѣсѣхѣз ско-  
тѡвѣз, ꙗ ѡ вѣсѣхѣз свѣтрѣи земныхѣз:  
на персехѣз твоихѣз ꙗ чрѣвѣ ходити  
бѣдѣши, ꙗ <sup>с)</sup> землю снѣси всѣ дни  
живѡта твоегѡ . И враждѣ положѣ  
сѣе между тобою, ꙗ между женою, ꙗ  
сѣе между сѣменемѣз твоимѣз, ꙗ между  
сѣменемѣз тоѡ: (и Тѡн твою бѣлѡсти  
бѣдетѣ главлѣ, <sup>д)</sup> ꙗ тѣ бѣлѡсти бѣдѣши  
егѡ пѡтѣ . И женѣ рече: ѡмно-  
жѣа ѡмножѣ печѣли твоѡ, ꙗ возды-  
ханѣа твоѡ: вѣ болѣзнихѣз родиши  
чѣда: ꙗ кѣ мѡжѣз твоимѣз ѡбращѣнѣе

1) ма ѡи, с е. ма т, с з. а ко с, с си. ефе е, с ла. к) премѡ со в, с ка.  
з) ѡва и, с ма. в корѣ аи, с г. г) сѣра кѣ, с кз. а тѣ в, с аи. д) выше б,  
с кѣ. апока г, с зи. е) ѡа рѣз, с с. амѡ ѡ, с в. ж) выше б, с зи. с) терѣ  
а, с т. в порѣ аи, с г. з) ѡа ѡа, с ѡ. и) ниже аи, с ни. ѡа рай, с а, в и а.  
заха с, с ги. и) ниже кѣ, с ѡ. г мѡв лѣ, с си. ѡа кѣ, ꙗ ѡа ѡ. заха  
би, с т. ѡва г, с аи.